



# **GEMEINDE BACHS**

**Mitteilungsblatt**

**Oktober 2001**

## **Aus den Verhandlungen des Gemeinderates**

### **Gemeindebehörden Erneuerungswahlen für die Amtsperiode 2002 bis 2006**

Im Frühjahr des kommenden Jahres finden die Erneuerungswahlen der verschiedenen Gemeindebehörden und Kommissionen für die Amtsdauer 2002 bis 2006 statt.

Der Gemeinderat legt den ersten Wahltag für die Erneuerungswahlen der Gemeindebehörden und Kommissionen auf den Sonntag, 3. März 2002 fest

An diesem Wochenende findet der erste Wahlgang für die folgenden Gemeindebehörden und Kommissionen statt:

- Gemeinderat
- Primarschulpflege
- Rechnungsprüfungskommission
- Reformierte Kirchenpflege
- Wahlbüro
- Oberstufenschulpflege
- Gemeindeammann / Betreibungsbeamter

Am 21. April 2002 findet ein allenfalls nötiger zweiter Wahlgang statt.

Damit die Bevölkerung im Mitteilungsblatt November über die Wiederkandidatur und die Rücktritte der bisherigen Amtsinhabern informiert werden kann, schickte die Gemeindeverwaltung allen heutigen Behördenmitgliedern Anfangs September eine Wahlerklärung zu, die bis am 5. Oktober 2001 retournieren werden sollte.

Die Wahlanordnung für die Erneuerungswahlen der Gemeindebehörden und Kommissionen wird am Freitag, 5. November 2001 im Zürcher Unterländer publiziert. Die Stimmberechtigten können nach dieser Publikation ihre Wahlvorschläge innert einer Frist von 40 Tagen einreichen.

## **Rücktritt des Ackerbaustellenleiters**

Hans Schweizer hat dem Gemeinderat seinen Rücktritt als Ackerbaustellenleiter der Gemeinde Bachs, auf den 31. Dezember 2001, mitgeteilt. Der Gemeinderat dankt Herrn Schweizer, dass er sich während 15 Jahren für die Interessen der Bachser Landwirte eingesetzt hat.

Für die Wiederbesetzung dieses verantwortungsvollen Amtes sucht der Gemeinderat einen aktiven Landwirt. Die Ausschreibung für dieses Amt wird im hinteren Teil dieses Mitteilungsblattes publiziert.

## **Quellfassungen Schibenstand**

Der Regierungsrat des Kantons Zürich erteilte mit Beschluss vom 29. August 2001 der Gemeinde Bachs die gewässerschutzrechtliche Bewilligung und das Recht, dem lokalen Grundwasservorkommen mit den Quellfassungen Schibenstand, bis zu 122 l/min Wasser zu entnehmen und zu Trink- und Brauchzwecken zu verwenden.

Mit Verfügung vom 14. September 2001 genehmigte die Baudirektion des Kantons Zürich den vom Gemeinderat Bachs festgesetzten Schutzzonenplan und das entsprechende Schutzzonenreglement für die Quellfassungen Schibenstand.

Der Gemeinderat wird nun für die nächste Gemeindeversammlung vom 17. Dezember 2001 einen Kreditantrag ausarbeiten.

## **Kurzinformationen**

- Der Gemeinderat bewilligt einen Kredit von Fr. 4'500.-- für die Erweiterung der Schliessanlage der Gemeindeliegenschaften.
- Das Budget 2002 des Vereins Spitex-Dienste Stadel-Bachs-Weiach mit einem Defizit von Fr. 6'200.-- wurde genehmigt. Der Anteil der Gemeinde Bachs beträgt Fr. 1'070.--.
- Der Projektkatalog der Politischen Gemeinde Bachs für die Jahre 2002 - 2007 wurde durch den Gemeinderat festgelegt.
- Für die Teilsanierung der Strassenentwässerung Mulflen, bei der Liegenschaft Mulflen 18, genehmigte der Gemeinderat einen Bruttokredit von Fr. 8'000.--. Die Hälfte der Kosten hat der angrenzende Liegenschaftenbesitzer zu übernehmen.
- Es wurden drei Grundsteuerfälle veranlagt. Das Total der Grundstückgewinnsteuer beträgt rund Fr. 39'000.-- und die Handänderungssteuer rund Fr. 21'000.--.
- Das Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich sichert der Gemeinde Bachs in Anwendung des Gesetzes über die Staatsbeiträge an die Gemeinden über den Finanzausgleich für das Jahr 2001 einen Steuerkraftausgleich von Fr. 1'072'786.-- (Budget Fr. 867'000.-) zu.
- Am 29. August 2001 zwischen 15<sup>00</sup> - 16<sup>15</sup> Uhr führte die Kantonspolizei Zürich an der Bachsertalstrasse, Fahrtrichtung Fisibach AG, eine Geschwindigkeitskontrolle durch. 17 der 57 kontrollierten Fahrzeuge (30%) überschritten die signalisierte Höchstgeschwindigkeit von 50 km/h. Die gemessene Höchstgeschwindigkeit betrug 77 km/h.

## Mitteilung der Gemeindeverwaltung

### Wahl- und Abstimmungsergebnisse

So stimmten die Bachserinnen und Bachser am Abstimmungs-Sonntag, den 23. September 2001:

Stimmbeteiligung: 36%

#### Kantonale Volksabstimmung:

<i>Vorlage</i>	<i>ja</i>	<i>nein</i>	<i>leer</i>
Gesundheitsgesetz (Änderung)	50	102	-
Volksinitiative "Tragbare Krankenkassenprämien für alle"	68	83	2
Beschluss des Kantonsrates über die Bewilligung eines Kredites für einen Staatsbeitrag an den Ausbau der SBB-Anlagen Wiedikon/Altstetten-Zürich HB-Oerlikon	100	50	3

#### Erneuerungswahl kantonaler Geschworener:

<i>Stimmen erhielten:</i>	<i>Anzahl</i>
Keller, Stefan	74
vereinzelte Stimmen	9
leere Wahlzettel	37
ungültige Wahlzettel	0

Die Amtliche Publikation des Abstimmungsergebnisses fand am 28. September 2001 im Zürcher Unterländer statt.

### Nächste Wahlen und Abstimmungen

Am **Sonntag, 2. Dezember 2001**, finden die nächsten eidgenössischen und kantonalen Volksabstimmungen statt. Die detaillierten Ausschreibungen publizieren wir im nächsten Mitteilungsblatt!

## Erteilte Baubewilligungen in der letzten Berichtsperiode

### Im ordentlichen Verfahren:

- keine

### Im Anzeigeverfahren:

- Heinrich Nötzli-Graf, Mulflen 12, 8164 Bachs  
Fenstereinbau in überdecktem Sitzplatz, Kat.-Nr. 43, Vers.-Nr. 225 (LZ)
- Georg Wichser, Martin Wichser und Marlene Wichser-Fässler, Bungertweg 2, 8164 Bachs  
Einbau von 4 Dachfenstern, Kat.-Nr. 120, Vers.-Nr. 26 (K I)

## Altpapier- und Kartonsammlung

**Samstag, 03. November 2001, 10<sup>00</sup> Uhr**



Bereitstellen des separat gebündelten Altpapiers und Kartons bis 10<sup>00</sup> Uhr an gut sichtbaren Stellen. Bitte **keine** Tragtaschen und Säcke verwenden und beachten Sie, dass Sie das Papier sauber und nicht zu schwer bündeln, da in Bachs die Jugend- und Mädchenriege das Altpapier sammelt. Besten Dank!

## Häckselaktion

In der Zeit vom 29. Oktober - 2. November 2001 wird der Häckseldienst für Strauch- und Baumschnitt durchgeführt.



Die ersten 15 Arbeitsminuten sind gratis, jede weitere angebrochene halbe Stunde wird nach FAT-Tarif mit Fr. 92.00 verrechnet.

Bitte deponieren Sie das Häckselgut an einem für den Fahrer gut zugänglichen Ort; nicht zusammenbinden, keine Wurzeln und Steine!

**Anmeldung bitte bis Dienstag, 23. Oktober 2001, an die Gemeindeverwaltung Bachs.**

### Anmeldetalon



.....3.....

Ich melde Häckselgut für die Häckselaktion vom 29. Oktober - 2. November 2001 an.

Vorname und Name : .....

Adresse: .....

Häckselgut:             mitnehmen             liegenlassen            (bitte ankreuzen)

## Altmetallabfuhr (inkl. Altautos)

**Mittwoch, 7. November 2001, 13<sup>00</sup> - 14<sup>30</sup> Uhr**  
(auf dem Platz hinter der Milchhütte)



**Vor 13<sup>00</sup> Uhr darf nichts angeliefert werden! Gemäss Gemeinderatsbeschluss wird Altmetallhändler Alfred Sax je nach Menge und Qualität des Altmetalls eine Gebühr verlangen.**

Bitte keine Kühlgeräte bringen! Dafür gibt es im Frühjahr 2002 eine Entrümpelungsaktion oder noch besser: Sie geben beim Kauf eines neuen Kühlgerätes das Ausgediente dort zurück. Kochherde und Waschapparate hingegen werden angenommen.

Aлтаutos können zur Abfuhr angemeldet werden (Gebühr Fr. 180.00).

**Anmeldung bitte bis Montag, 5. November 2001 an die Gemeindeverwaltung Bachs.**

### Anmeldetalon

Ich melde folgendes an für die Altmetallabfuhr vom Mittwoch, 07. November 2001:

Vorname und Name : .....

Adresse: .....

Objekt(e): .....



## Nächste Mitteilungsblätter

<i>Erscheinungsdatum:</i>	<i>Einsendeschluss für Beiträge:</i>	<i>Einsendeschluss Veranstaltungskalender</i>
Freitag, 26. Oktober 2001	Montag, 22. Oktober 2001, 12 <sup>00</sup> Uhr	Donnerstag, 18. Oktober 2001
Freitag, 30. November 01	Montag, 26. November 2001, 12 <sup>00</sup> Uhr	Donnerstag, 22. November 2001
Freitag, 21. Dezember 01	Montag, 17. Dezember 2001, 12 <sup>00</sup> Uhr	Donnerstag, 13. Dezember 2001

## Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

### Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung

Montag und Donnerstag 08<sup>00</sup>-11<sup>30</sup> und 14<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>  
Mittwoch 08<sup>00</sup>-11<sup>30</sup> und 14<sup>00</sup>-19<sup>00</sup>  
Dienstag und Freitag nur auf Voranmeldung

**☎ 01 858 27 80**

### Öffnungszeiten Steueramt

Montag und Donnerstag 08<sup>00</sup>-11<sup>30</sup> und 14<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>

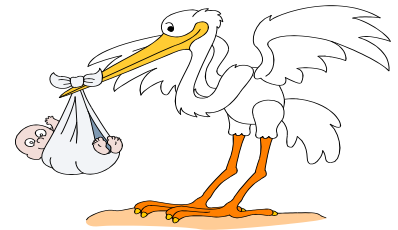
**☎ 01 858 23 35**

### Öffnungszeiten Büro Förster

Mittwoch 17<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>  
Donnerstag 07<sup>00</sup>-09<sup>00</sup>

**☎ 01 858 19 96**

## Zivilstandsnachrichten / September



### Geburten

#### Bürger:

**Neeracher, Luan Fabio-Enrique**, Sohn des Neeracher, Urs Philipp und der Neeracher geb. Inga Flores, Ana Maria, geboren am 09. September 2001 in Zürich

**Schütz, Thamar**, Tochter des Schütz, Christoph und der Schütz geb. Bürgin, Katharina, geboren am 15. September 2001 in Bülach ZH

**Der Gemeinderat Bachs wünscht den neuen Erdenbürgern alles Gute für die Zukunft**



### Eheschliessungen

**Denzler, Eric**, von Bachs, in Dottikon AG und **Cora, Nicoleta Catalina**, rumänische Staatsangehörige, in Rumänien, getraut in Dottikon AG am 24. August 2001

**Amberg, Sibylle**, von Bachs, in Rotkreuz ZG und **Ulrich, Thomas**, von Küssnacht SZ, in Rotkreuz ZG, getraut in Küssnacht SZ am 07. September 2001

**Denzler, Christian**, von Bachs, in Birmensdorf ZH und **Gubser, Martina**, von Walenstadt SG, in Birmensdorf ZH, getraut in Birmensdorf ZH am 07. September 2001

**Höltzchi, Markus**, von Aesch LU, in Bachs und **Peter geb. Nadig, Christine**, von Zürich, Chur, Tschierschen GR und Berg am Irchel ZH, in Bachs, getraut in Bachs am 07. September 2001

**Kernland, Markus**, von Niederglatt ZH, in Zürich und **Menzi, Tanja**, von Filzbach GL, in Zürich, getraut in Bachs am 12. September 2001

**Der Gemeinderat Bachs wünscht den Brautpaaren alles Gute auf ihrem gemeinsamen Lebensweg.**

## Gratulationen

**Der Gemeinderat wünscht folgendem Jubilar alles Gute und vor allem gute Gesundheit:**

2. Oktober

82. Geburtstag

Fritz Ruder-Winkler



## Kommen und Gehen

**Wir begrüßen:**

**Meier Theophil und Renée**, von Winkel

**Wir verabschieden:**

**Trüssel, Marcel**, nach Oberweningen

**Fleck, Andreas**, nach Zürich

**Utzinger Roland und Susanne**, nach Oberwil b. Zug



# Gemeinde Bachs

Unser langjähriger Ackerbaustellenleiter wird auf Ende Dezember 2001 von seinem Amt zurücktreten. Deshalb suchen wir einen Nachfolger als:

## Ackerbaustellenleiter

Um die anstehenden Arbeiten ausführen zu können, verfügen Sie über folgende Voraussetzungen und Eigenschaften:

- landwirtschaftliche Ausbildung
- Flair für Büroarbeiten
- unabhängige Persönlichkeit
- gutes Durchsetzungsvermögen
- gründliche und genaue Arbeitsweise
- lesen von Karten/Plänen
- gute Ortskenntnisse
- den Willen, sich in die Bestimmungen der agrarpolitischen Massnahmen einzuarbeiten, diese zu akzeptieren und zu vollziehen
- genügend Zeit (*Arbeitsspitzen im Laufe des Jahres, Arbeiten während dem Tag*)
- Grundkenntnisse der Informatik

Fühlen Sie sich angesprochen? Der bisherige Amtsinhaber Hans Schweizer, ☎ 01 / 858 10 53 und unser Gemeindeschreiber Lukas Kalberer, ☎ 01 / 858 27 80 beantworten gerne Ihre Fragen!

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte bis am 19. Oktober 2001 an den Gemeinderat Bachs, Postfach, 8164 Bachs.



## November

Tag	Zeit	Anlass / Veranstalter	Ort
03.	10 <sup>00</sup>	Altpapiersammlung	
04.	18 <sup>30</sup>	Chilepizza mit Konfirmationsklasse	
05.		Räbeliechli Umzug	
05.	17 <sup>30</sup> - 19 <sup>00</sup>	Rechtsauskunft / Zürcher Anwaltsverband ZAV	Gemeindehaus Dielsdorf
07.	09 <sup>30</sup> - 11 <sup>00</sup>	Krabbelgruppe	Schulhaus Thal
07.	13 <sup>00</sup> - 14 <sup>30</sup>	Altmetallabfuhr	hinter dem Volg Bachs
08.	09 <sup>45</sup> - 11 <sup>30</sup>	Babyzeit Ade! Für 1-2 jährige Kinder / Jugendsekretariat	Info 01/855 65 20
12.	14 <sup>00</sup> - 17 <sup>00</sup>	Beratungsangebot der Pro Senectute	Gemeindehaus Dielsdorf
15.-16.		Besuchstag / Primarschulpflege	
15.	14 <sup>00</sup>	Altersnachmittag mit gemischtem Chor	Pfarrhaussaal
15.	14 <sup>30</sup>	Altersheim Wehntal / Kegeln, auf einer speziellen Kegelbahn	Schöfflisdorf
15.		Schulkapitel / Nachmittag	
19.		Sitzung VPK	
19.	17 <sup>30</sup> - 19 <sup>00</sup>	Rechtsauskunft / Zürcher Anwaltsverband ZAV	Gemeindehaus Dielsdorf
21.	09 <sup>30</sup> - 11 <sup>00</sup>	Krabbelgruppe	Schulhaus Thal
25.	09 <sup>30</sup>	Totensonntagottesdienst mit Casal-Quartett	
26.	14 <sup>00</sup> - 17 <sup>00</sup>	Beratungsangebot der Pro Senectute	Gemeindehaus Dielsdorf
28.	20 <sup>00</sup>	Treffpunkt für alleinerziehende + allein lebende Mütter / Väter	Jugendsekretariat Bülach
28.	09 <sup>30</sup> - 10 <sup>30</sup>	Mütter- und Väterberatung	Gemeindehaus, 1. Stock
30.	14 <sup>30</sup> - 16 <sup>00</sup>	Spiel- und Bewegungsanregungen in Niederhasli / PEKiP-Kurs für Eltern mit Babys im Alter von 2 bis 4 Monaten	Info 01/855 65 20

Die Gemeindekanzlei übernimmt keine Haftung für die Vollständigkeit dieser Veranstaltungsliste – mit anderen Worten, sie kann nur publizieren was ihr mitgeteilt wird!



# GEMEINDE BACHS

## Veranstaltungskalender

**Oktober**

Tag	Zeit	Anlass / Veranstalter	Ort
01.	14 <sup>00</sup> - 17 <sup>00</sup>	Beratungsangebot der Pro Senectute	Gemeindehaus Dielsdorf
01.	15 <sup>00</sup> - 17 <sup>00</sup>	Hausmittel bei Erkältungskrankheiten / Familientisch mit Kinderbetreuung.	Info 01/855 65 20
02.	14 <sup>30</sup>	Altersheim Wehntal / Diaschau des Igelzentrums	Schöfflisdorf
03.	09 <sup>30</sup> - 11 <sup>00</sup>	Krabbelgruppe	Schulhaus Thal
05.	16 <sup>30</sup>	Treff für Alleinerziehende / Erfahrungsaustausch für Alleinerziehende mit Kindern im Alter bis 8 Jahren	Familienzentrum Regensdorf
06.-07.		Korbball Pontresina	
07.	09 <sup>00</sup> - 15 <sup>00</sup>	Zugvogelbeobachtung / Naturschutzverein	Wannenberg, Bergöschingen
07.	ab 09 <sup>00</sup>	Endschiessen / Schiessverein	
07.	10 <sup>00</sup> - 16 <sup>00</sup>	Herbstmarkt der Landfrauen	Regensberg
08.-21.		Herbstferien	
13.-16.		Kurzferien für alleinerziehende Mütter mit Kindern im Alter von ca. 2-8 Jahren, ins Toggenburg / Jugendsekretariat	Info 01/855 65 20
13.	ab 10 <sup>00</sup>	Dorfmarkt Fisibach, diverse Beizen und andere Attraktionen	
17.	09 <sup>30</sup> - 11 <sup>00</sup>	Krabbelgruppe	Schulhaus Thal
20.		Plauschturnier / Turnverein	
21.	09 <sup>30</sup>	Erntedank / Gottesdienst mit dem Gemischten Chor	Kirche Bachs
22.	17 <sup>30</sup> - 19 <sup>00</sup>	Rechtsauskunft / Zürcher Anwaltsverband ZAV	Gemeindehaus Dielsdorf
24.	09 <sup>30</sup> - 10 <sup>30</sup>	Mütter- und Väterberatung	Gemeindehaus, 1. Stock
25.	15 <sup>15</sup> - 17 <sup>00</sup>	Unsere 2-3 jährigen erobern die Welt / mehrteiligen Kurs	Info 01/855 65 20
28.	03 <sup>00</sup>	Ende Sommerzeit	
29.	14 <sup>00</sup> - 17 <sup>00</sup>	Beratungsangebot der Pro Senectute	Gemeindehaus Dielsdorf
29.	20 <sup>15</sup>	Ausserordentliche Kirchgemeindeversammlung	im Pfarrhaussaal
29.10.- 02.11.		Häckselaktion	
30.		Bülmarkt /ganzer Tag	
30.	20 <sup>00</sup>	Diskussionsabend über die Zukunft der Bachser Schule	Mehrzwecksaal
31.	20 <sup>00</sup>	Treffpunkt für alleinerziehende + allein lebende Mütter / Väter	Jugendsekretariat Bülach